



## СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат експертизи типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)  
(name of kind of certificate: type examination certificate or project examination certificate or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з сертифікації «СЕРТ АСУ»

Registered at the Record of the certification body "CERT ACS", No.

за № UA.PN.188.2307-25

Термін дії з 28.04.2025 до 27.04.2027

Term of validity

Сертифікат видано  
Certificate is issued

ТОВ «ТОРГОВИЙ ДІМ ВЛАДАР», вул. Сидоренківська, буд. 54, м. Харків,  
Харківська обл., 61124, Україна, код ЄДРПОУ 43099315.  
тел. +38 (044) 333-43-44, +38 (044) 334-37-13, E-mail: info.tdvladar@gmail.com,  
що діє за дорученням від виробника ELHIM-ISKRA JSK (Республіка Болгарія) б/н від  
17.01.2024 р.

Продукція  
Production

Акумулятори свинцеві тягові панцерні типів: PzS, PzS(M) P, PzV  
P, PzS(B) P, PzS P, PzS AGM, PzS AGMH, PzSL, PzSH, PzB,  
TPzS, TPzSL, ELT, AGL, THC, OPzS (всього 273 типорозміра  
згідно з додатком) та батареї акумуляторні на їх основі, складові  
частини і комплектуючі для з'єднання акумуляторів у батареї

8507 20

(код УКТЗЕД, ДК-016)  
(Customs code, DK-016)

Відповідає  
вимогам  
Complies with the requirements

ДСТУ EN 60254-2:2016 п. 3.2.2, р. 4, п.п. 5.2, 5.3.

Виробник  
продукції  
Manufacturer

«ЕЛХИМ-ИСКРА» АД, ул. Искра, 9, 4400 г. Пазарджик, Болгарія  
ELHIM-ISKRA JSC, Iskra 9, 4400 Pazardzhik, Bulgaria  
tel. +359 34/441 751, +359 33/444 548 E-mail: office@elhim-iskra.com

Додаткова  
інформація  
Additional information

Сертифікат поширюється на акумулятори свинцеві тягові панцерні типів: PzS,  
PzS(M) P, PzV P, PzS(B) P, PzS P, PzS AGM, PzS AGMH, PzSL, PzSH, PzB, TPzS,  
TPzSL, ELT, AGL, THC, OPzS та батареї акумуляторні на їх основі, складові  
частини і комплектуючі для з'єднання акумуляторів у батареї, що виготовляються  
серійно з 28.04.2025 до 27.04.2027, з урахуванням гарантійного терміну зберігання.  
Технічний нагляд за сертифікованою продукцією – один раз на рік (Схема 4).

Сертифікат видано органом з  
оцінки відповідності  
Certificate issued by a conformity assessment body

ОС «СЕРТ АСУ», вул. Академіка Проскури 1, м. Харків,  
код ЄДРПОУ 36987763  
тел. (057) 763-12-57, e-mail: sertasu200@gmail.com

На підставі  
On the basis of

Протоколів сертифікаційних випробувань №№ 2025.01.04.28.01, 2025.01.04.28.02,  
2025.01.04.28.03 від 28.04.2025, виданих ВЛ «СЕРТ АСУ», вул. Академіка Проскури  
1, м. Харків, 61085, код ЄДРПОУ 36987763.  
Акта обстеження виробництва № 188/04-25 від 25.04.2025.



Керівник органу з оцінки відповідності

\*Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp

(підпис, ім'я, прізвище)  
(signature, name, surname)

Ірина КОРМІЛЕЦЬ

Ваші дані: Сертифікат відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності за тел. +38 057 763 12 57, e-mail: sertasu200@gmail.com  
The validity of the certificate of conformity can be checked in the database of the conformity assessment body by tel. +38 057 763 12 57, e-mail: sertasu200@gmail.com





## ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат експертизи типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)  
(name of kind of certificate: type examination certificate or project examination certificate or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з сертифікації «СЕРТ АСУ»

Registered at the Record of the certification body "CERT ACS", No.

за № UA.PN.188.2307-25

Термін дії з 28.04.2025 до 27.04.2027

Term of validity

### Акумулятори свинцеві тягові панцирні:

- типу PzS, типорозмірів:  
2 PzS 110, 2 PzS 140, 2 PzS 160, 2 PzS 200, 2 PzS 240, 3 PzS 120, 3 PzS 165, 3 PzS 210, 3 PzS 240, 3 PzS 300, 3 PzS 360, 4 PzS 185, 4 PzS 200, 4 PzS 220, 4 PzS 280, 4 PzS 320, 4 PzS 400, 4 PzS 480, 5 PzS 275, 5 PzS 350, 5 PzS 360, 5 PzS 400, 5 PzS 500, 5 PzS 600, 6 PzS 330, 6 PzS 420, 6 PzS 480, 6 PzS 600, 6 PzS 720, 7 PzS 385, 7 PzS 420 L, 7 PzS 490, 7 PzS 560, 7 PzS 630 L, 7 PzS 640 L, 7 PzS 700, 7 PzS 805 L, 7 PzS 840, 8 PzS 440, 8 PzS 560, 8 PzS 640, 8 PzS 800, 8 PzS 960, 9 PzS 495, 9 PzS 630, 9 PzS 720, 9 PzS 900, 9 PzS 1080, 10 PzS 550, 10 PzS 700, 10 PzS 800, 10 PzS 1000, 10 PzS 1200 ;
- типу PzS(M) P, типорозмірів: PzS(M) 280 P, PzS(M) 350 P, PzS(M) 385 P, PzS(M) 425 P;
- типу PzV P, типорозмірів: PzV 275 P, PzV 330 P, PzV 385 P;
- типу PzS(B) P, типорозмірів: PzS(B) 280 P, PzS(B) 350 P, PzS(B) 425 P;
- типу PzS P, типорозмір: 7 PzS 385 P;
- типу PzS AGM, типорозмір: 7 PzS 385 AGM;
- типу PzS AGMH, типорозмір: 7 PzS 385 AGMH;
- типу PzSL, типорозмірів:  
2 PzSL 100, 2 PzSL 120, 2 PzSL 160, 2 PzSL 180, 2 PzSL 220, 2 PzSL 230, 2 PzSL 280, 3 PzSL 150, 3 PzSL 180, 3 PzSL 240, 3 PzSL 270, 3 PzSL 330, 3 PzSL 345, 3 PzSL 420, 4 PzSL 200, 4 PzSL 240, 4 PzSL 320, 4 PzSL 360, 4 PzSL 440, 4 PzSL 460, 4 PzSL 560, 5 PzSL 250, 5 PzSL 300, 5 PzSL 400, 5 PzSL 450, 5 PzSL 550, 5 PzSL 575, 5 PzSL 700, 6 PzSL 300, 6 PzSL 360, 6 PzSL 480, 6 PzSL 540, 6 PzSL 660, 6 PzSL 690, 6 PzSL 840, 7 PzSL 350, 7 PzSL 420, 7 PzSL 560, 7 PzSL 630, 7 PzSL 770, 7 PzSL 805, 7 PzSL 980, 8 PzSL 400, 8 PzSL 480, 8 PzSL 640, 8 PzSL 720, 8 PzSL 880, 8 PzSL 920, 8 PzSL 1120, 9 PzSL 450, 9 PzSL 540, 9 PzSL 720, 9 PzSL 810, 9 PzSL 990, 9 PzSL 1035, 9 PzSL 1260, 10 PzSL 500, 10 PzSL 600, 10 PzSL 800, 10 PzSL 900, 10 PzSL 1100, 10 PzSL 1150, 10 PzSL 1400;
- типу PzSH, типорозмірів:  
2 PzSH 130, 2 PzSH 170, 2 PzSH 190, 2 PzSH 210, 2 PzSH 240, 2 PzSH 250, 2 PzSH 290, 2 PzSH 310, 3 PzSH 195, 3 PzSH 255, 3 PzSH 285, 3 PzSH 315, 3 PzSH 360, 3 PzSH 375, 3 PzSH 435, 3 PzSH 465, 4 PzSH 260, 4 PzSH 340, 4 PzSH 380, 4 PzSH 420, 4 PzSH 480, 4 PzSH 500, 4 PzSH 580, 4 PzSH 620, 5 PzSH 325, 5 PzSH 425, 5 PzSH 475, 5 PzSH 525, 5 PzSH 600, 5 PzSH 625, 5 PzSH 725, 5 PzSH 775, 6 PzSH 390, 6 PzSH 510, 6 PzSH 570, 6 PzSH 630, 6 PzSH 720, 6 PzSH 750, 6 PzSH 870, 6 PzSH 930, 7 PzSH 455, 7 PzSH 595, 7 PzSH 665, 7 PzSH 735, 7 PzSH 840, 7 PzSH 875, 7 PzSH 1015, 7 PzSH 1085, 8 PzSH 520, 8 PzSH 680, 8 PzSH 760, 8 PzSH 840, 8 PzSH 960, 8 PzSH 1000, 8 PzSH 1160, 8 PzSH 1240, 9 PzSH 585, 9 PzSH 765, 9 PzSH 855, 9 PzSH 945, 9 PzSH 1080, 9 PzSH 1125, 10 PzSH 650, 10 PzSH 850, 10 PzSH 950, 10 PzSH 1050, 10 PzSH 1200, 10 PzSH 1250;
- типу PzB, типорозмірів:  
2 PzB 105, 2 PzB 150, 2 PzB 200, 3 PzB 225, 3 PzB 300, 4 PzB 300, 4 PzB 375, 4 PzB 400, 5 PzB 375, 5 PzB 425, 5 PzB 500, 6 PzB 450, 6 PzB 600, 7 PzB 350, 7 PzB 525, 7 PzB 700;
- типу TPzS типорозмірів: 7TPzS 490, 7TPzS 420 L, 7TPzS 560, 7TPzS 630, 7TPzS 805, 8TPzS 640;
- типу TPzSL типорозмірів: 7TPzSL 630, 7TPzSL 1400;
- типу ELT, типорозмірів:  
ELT 6-175 DUALTERMINAL, ELT 6-185, ELT 6-200, ELT 8-140, ELT 12-90, ELT 12-120, ELT6-280, ELT6-320;
- типу AGL, типорозмірів:  
6 AGL 240, 6 AGL 280, 6 AGL 350, 6 AGL 400 ;
- типу THC, типорозмірів:  
2V THC 150, 4V THC 150, 8V THC 150, 2V THC 350, 4V THC 350, 2V THC 450, 4V THC 450, 2V THC 550, 4V THC 550;
- типу OPzS типорозмірів:  
2 OPzS 100, 3 OPzS 150, 3 OPzS 150, 4 OPzS 200, 5 OPzS 250, 6 OPzS 300, 5 OPzS 350, 6 OPzS 420, 4 OPzS 490, 5 OPzS 500, 6 OPzS 600, 7 OPzS 700, 8 OPzS 800, 9 OPzS 900, 10 OPzS 1000, 12 OPzS 1200, 11 OPzS 1375, 12 OPzS 1500, 14 OPzS 1750, 15 OPzS 1875, 16 OPzS 2000, 18 OPzS 2250, 20 OPzS 2500, 24 OPzS 3000, 5 OPzS 350, 6V 2 OPzS 100, 6V 3 OPzS 150, 6V 4 OPzS 200, 6V 6 OPzS 300, 12V 2 OPzS 100, 12V 2 OPzS 150.

Всього – 273 типорозміра акумуляторів.

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp



(підпис, ім'я, прізвище)  
(signature, name, surname)

Ірина КОРМІЛЕЦЬ